

<b>АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА</b>	<b>TOPICAL ISSUE</b>		
Павел Власов Летные исследования и испытания – путь в небо	4	<i>Pavel Vlasov</i> Flight research and tests pave the way to the sky	
Олег Остапенко Первая «десятка» Космических войск	8	<i>Oleg Ostapenko</i> The first ten years of Space Force	
Подготовке кадров – особое внимание государства	12	Government to pay special attention to personnel training	
<b>ЭКОНОМИКА И ФИНАНСЫ</b>	<b>ECONOMY AND FINANCE</b>		
Ольга Поспелова Авиапром России и Украины: реалии кооперации	16	<i>Olga Pospelova</i> Russian and Ukrainian aircraft industries – reality of cooperation	
<b>КОРОТКО О ВАЖНОМ</b>	<b>IN BRIEF</b>		
<b>НАУКА И ПРОИЗВОДСТВО КОМПОЗИЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ</b>	<b>SCIENCE &amp; INDUSTRY COMPOSITE MATERIALS</b>		
Алексей Козлов, Марк Балглеи, Андрей Ушаков, Станислав Дубинский Национальный композитный центр и решение прорывных задач в авиастроении и гражданской инфраструктуре с применением композиционных материалов	23	<i>Alexei Kozlov, Mark Balglei, Andrei Ushakov, Stanislav Dubinsky</i> National Composites Centre and composite materials breakthrough in aircraft making and civil infrastructure	
Владимир Викулин Центр компетенции по разработке и производству высокотехнологичных конструкций из полимерных композиционных материалов	26	<i>Vladimir Vikulin</i> Competence centre for high-tech polymeric composite structures development and production	
«Композит» – для ракетно- космической техники	28	'Kompozit' for rocket and space hardware	
Сергей Рубцов, Владимир Чунаев Уральские композиты	30	<i>Sergei Rubtsov, Vladimir Chunayev</i> Ural composites	
Михаил Шатланов Композиционные материалы в воздушных винтах и винтовентиляторах	32	<i>Mikhail Shatlanov</i> Composites as part of propellers and propanfs	
Геннадий Гусаков, Валерий Кулаков Перспективы развития производства фрикционных композиционных материалов	34	<i>Gennady Gusakov, Valery Kulakov</i> Prospects for frictional composite materials development	
Вячеслав Котов Моделирование производства композиционных материалов – вызов времени	36	<i>Vyacheslav Kotov</i> Composites production modeling as demand of the times	
Радислав Бирбраер, Виталий Зубарев, Андрей Колмаков «Умные» технологии для авиастроения	39	<i>Radislav Bierbrajer, Vitaly Zuberev, Andrei Kolmakov</i> 'Smart' aircraft-making technologies	
Алексей Николас, Сергей Рольник Применение магниевых компонентов в аэрокосмической индустрии	42	<i>Alexei Nicholas, Sergei Rolnik</i> Magnesium components in aerospace industry	
Новый материал для авиастроения	45	New material for aircraft industry	
			<i>Сергей Васюткин</i> Применение композитов на наземном транспорте
			46
			<i>Стивен Пек</i> Проектирование композитных изделий в авиакосмической отрасли
			48
			<i>Даньеле Мартани</i> Весомый вклад в «летающую» мечту
			52
			<b>НАУКА И ПРОИЗВОДСТВО БЕСПИЛОТНЫЕ МНОГОЦЕЛЕВЫЕ КОМПЛЕКСЫ</b>
			<i>Владимир Шибаев, Андрей Шнырев, Виталий Буня</i> Беспилотные авиационные системы: безопасность полетов и критические факторы
			55
			<i>Евгений Черняков</i> Тенденции развития беспилотных авиационных комплексов
			58
			«Филин» для мониторинга объектов гражданского назначения
			60
			<i>Роман Иванов</i> В полете – «Орланы»
			62
			<b>НАУКА И ПРОИЗВОДСТВО</b>
			50 лет в космонавтике
			64
			<i>Владимир Кузнецов, Николай Махутов</i> Необходимость защиты объектов энергoinфраструктуры от магнитных бурь
			66
			<i>Валерий Меньшиков, Владимир Чаплинский</i> Главный центр космической науки
			68
			<i>Василий Подколзин</i> Воздушно-космическая оборона Земли
			69
			<i>Андрей Максимов</i> Визитная карточка России: от бумаги к «цифре»
			70
			<b>ВОЗДУШНЫЙ ТРАНСПОРТ</b>
			<i>Виктор Горбачев</i> Деятельность аэропортов – «вне закона»
			73
			<i>Юрий Евдокимов</i> Авиаремонтная сеть в русле перемен
			76
			<i>Сергей Подреза</i> От капитального ремонта – к глубокой модернизации
			78
			<i>Владимир Рыбин</i> Надежность ремонта – наша традиция
			80
			<b>ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОСТЬ</b>
			<i>Биография</i> Штурманской службы ВВС
			82
			<i>Sergei Vasyutkin</i> Composites in ground vehicles
			46
			<i>Steven Pack</i> Designing for the Challenges of Automated Aerospace Manufacturing
			48
			<i>Daniele Martani</i> Considerable contribution to attaining 'flying' dream
			52
			<b>SCIENCE &amp; INDUSTRY MULTIROLE UNMANNED SYSTEMS</b>
			<i>Vladimir Shibayev, Andrei Shnyryov, Vitaly Bunya</i> Unmanned aerial systems: flight safety and critical factors
			55
			<i>Eugeni Chernyakov</i> Unmanned air system development trends
			58
			'Filin' to monitor civil installations
			60
			<i>Roman Ivanov</i> 'Orlans' have flown
			62
			<b>SCIENCE &amp; INDUSTRY</b>
			50 years in space exploration
			64
			<i>Vladimir Kuznetsov, Nikolai Makhutov</i> Necessity to protect power generation and distribution infrastructure from magnetic storms
			66
			<i>Valery Menshikov, Vladimir Chaplinsky</i> The main center of space science
			68
			<i>Vassily Podkolzin</i> Air and space defence of Earth
			69
			<i>Andrei Maximov</i> Russia's trademark: from paper to 'pixel'
			70
			<b>AIR TRANSPORT</b>
			<i>Victor Gorbachov</i> Operation of airports is 'illegal'
			73
			<i>Yuri Yevdokimov</i> Aircraft repair network undergoing changes
			76
			<i>Sergei Podreza</i> From overhaul to profound upgrade
			78
			<i>Vladimir Rybin</i> Reliable overhaul is our tradition
			80
			<b>PAST AND PRESENT</b>
			<i>Service record</i> of Air Force Navigator Service
			82